

Мне нужно будет предоставить какие-либо документы?

Вас могут попросить предоставить документы в зависимости от того, каким критериям вы соответствуете. Будьте готовы предоставить документ из каждой нижеуказанной категории. Если вы подаете заявление лично, возьмите документы с собой. Если вы подаете заявление по телефону, вас попросят загрузить их в MyChart или предоставить во время приема. Если у вас нет каких-нибудь документов, не беспокойтесь! Мы все равно можем вам помочь.

Категория документов	Примеры приемлемых документов
Удостоверение личности	Водительское удостоверение или удостоверение личности без права вождения, удостоверение личности г. Нью-Йорка, паспорт, удостоверение личности другого государства, гринкарта или разрешение на работу, свидетельство о натурализации, виза, удостоверение личности школьника, свидетельство о браке, свидетельство о рождении, карта EBT или CBIC
Документ, подтверждающий доход	SSI листы (за последние 4 недели), письмо о трудоустройстве, письмо о назначении пенсии/SSI/пособия по безработице или соответствующий чек
Документ, подтверждающий адрес проживания	Конверт с почтовым штемпелем, счет за коммунальные услуги (за последние 90 дней), соглашение об аренде, ипотечная декларация
Определение наличия прав на страховое покрытие	Если специалист из другой организации уже проверил наличие у вас прав на страховое покрытие или вы выполнили данную проверку самостоятельно через New York State of Health Marketplace, предоставьте копию соответствующего заключения

Что делать, если я получил(-а) счет, пока рассматривается моя заявка на оформление медицинского страхования?

Если вы подаете заявку на оформление медицинской страховки, вы не оплачиваете счет, пока ваша заявка находится на рассмотрении. Если вы получили счет, обратитесь к нам и свяжитесь с консультантом по финансовым вопросам, который вам поможет.

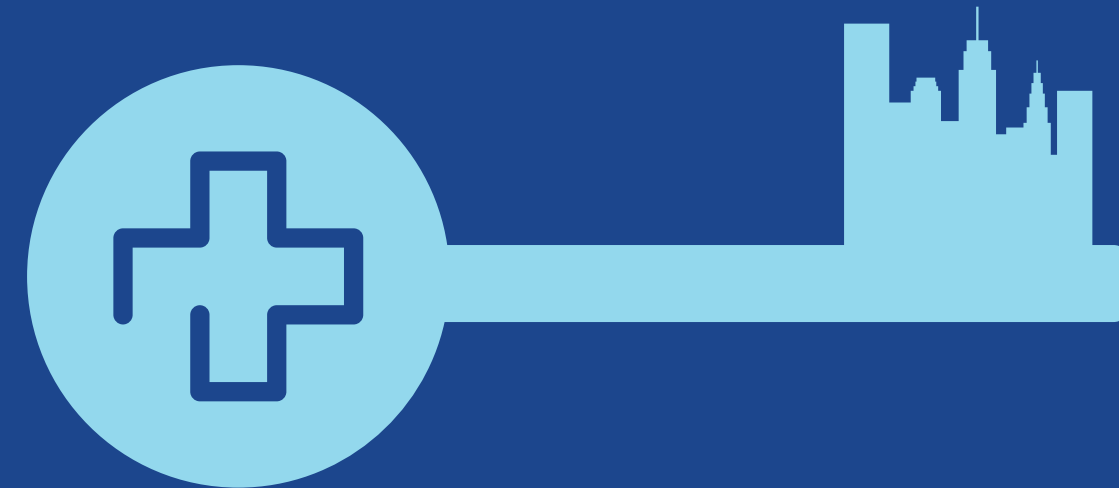
Как подать заявление?

Наши финансовые консультанты помогут вам оформить заявление на медицинское страхование или финансовую помощь. Позвоните по номеру 1-844-692-4692 и выберите вариант 3, чтобы пообщаться с финансовым консультантом.

NYC HEALTH + HOSPITALS

ФИНАНСОВАЯ ПОМОЩЬ

NYC
HEALTH +
HOSPITALS



NYC Health + Hospitals обеспечивает медицинское обслуживание для всех. Мы уважаем права и неприкосновенность личной жизни всех пациентов, в том числе лиц без документов. Мы также помогаем тем, кто не говорит по-английски, общаться с врачами и другими сотрудниками. Наш персонал говорит на многих языках, например на албанском, арабском, бенгальском, китайском, французском, гаитянском креольском, хинди, корейском, польском, русском, испанском и урду. Также представляются услуги устного перевода. Вы можете получить информацию на своем языке.

Чтобы узнать подробности и подать заявку, позвоните по номеру

1-646-NYC-CARE
1-646-692-2273

nycare.nyc



ОСТАВАЙТЕСЬ НА СВЯЗИ.
ПОДПИСЫВАЙТЕСЬ НА НАС.

NYC
HEALTH +
HOSPITALS



У ВАС НЕТ МЕДИЦИНСКОЙ СТРАХОВКИ? НЕ ПЕРЕЖИВАЙТЕ! МЫ МОЖЕМ ВАМ ПОМОЧЬ.

У вас есть право на качественное и доступное медицинское обслуживание. Лучший способ сделать обслуживание доступным — оформить медицинское страхование. Мы можем объяснить доступные вам варианты и помочь вам стать участником плана страхования, который оптимально подойдет вам и членам вашей семьи. Если вы не отвечаете требованиям для участия в бесплатных или недорогих планах медицинского страхования или они вам не по карману, вы можете принять участие в одной из наших программ финансовой помощи — *NYC Care или Options*, чтобы медицинское обслуживание стало доступным для вас и членов вашей семьи.

Как можно узнать о доступных вариантах?

Обратитесь к консультанту по финансовым вопросам NYC Health + Hospitals, который может помочь вам и членам вашей семьи получить медицинскую страховку бесплатно или недорого при наличии у вас соответствующих прав. Наши консультанты по финансовым вопросам помогут вам выбрать из множества планов медицинского страхования, на которые вы можете иметь право. Если вы не соответствуете требованиям для участия в любом плане медицинского страхования, не можете себе позволить приобретение страхового покрытия или оплачивать свое лечение, вы можете иметь право на участие в одной из наших программ финансовой помощи.

Программа *NYC Care* доступна лицам, которые не отвечают требованиям для оформления медицинской страховки или не могут себе ее позволить и проживают в Нью-Йорке шесть или более месяцев.

Программа *Options* доступна лицам, которые не отвечают требованиям для оформления медицинской страховки или не могут себе ее позволить и проживают в Нью-Йорке или посещают его. Программа *Options* помогает людям, которые проживают в округе Nassau или посещают данный округ и обращаются в наши больницы и медицинские центры в Queens. Программа *Options* также помогает людям, которые проживают в округе Westchester или посещают данный округ и обращаются в наши больницы и медицинские центры в Bronx.

Почему важно оформлять медицинскую страховку?

Никто не хочет болеть, но иногда возникают неожиданные ситуации со здоровьем. Наличие медицинской страховки помогает оплатить некоторые из неожиданных расходов, в том числе большие суммы по регулярным счетам за лечение и рецептурные препараты, и обеспечивает ваше спокойствие. Мы также установили, что люди с медицинской страховкой чаще участвуют в профилактических мероприятиях, которые помогают им и членам их семей сохранять свое здоровье.

Сколько я должен(-на) заплатить?

Есть множество бесплатных или недорогих планов медицинского страхования. Мы можем обсудить с вами эти варианты. Если вы не отвечаете требованиям для оформления медицинской страховки и имеете право на финансовую помощь, вы можете оплатить только те услуги, которые вам по карману. Таблица на следующей странице показывает, сколько вам может понадобиться заплатить за услуги при участии в одной из наших программ финансовой помощи. С вас могут ничего не взять за прием у врача.

Что мне следует сделать, чтобы подать заявку на участие?

Вас попросят предоставить информацию о себе и о членах вашей семьи, а также о вашем доходе. Мы можем помочь вам выбрать из нескольких планов медицинского страхования и программ финансовой помощи, в которых вы можете участвовать. Данная заявка является конфиденциальной, и содержащиеся в ней сведения не передаются сотрудникам миграционных служб.

ПРОДОЛЖЕНИЕ

ШАГ 1:

Выясните размер своего домохозяйства (включите всех взрослых и детей, которые проживают с вами).

ШАГ 2:

Затем выясните размер своего дохода за год на одном из уровней.

ШАГ 3:

Просмотрите столбец до конца таблицы, чтобы узнать, сколько вы должны будете заплатить за приемы в клиниках, обращение в отделение экстренной медицинской помощи и госпитализацию с учетом размера вашего домохозяйства и вашего дохода.

РАЗМЕР ДОМОХОЗЯЙСТВА	100% FPL		101 - 125% FPL		126 - 150% FPL		151 - 200% FPL		201 - 250% FPL		251 - 300% FPL		301 - 350% FPL		351 - 500% FPL	
	Менее чем	Более чем	Менее чем	Более чем	Менее чем	Более чем	Менее чем	Более чем	Менее чем	Более чем	Менее чем	Более чем	Менее чем	Более чем	Менее чем	
1	14,580	14,581	18,225	18,226	21,870	21,871	29,160	29,161	36,450	36,451	43,740	43,741	51,030	51,031	72,900	
2	19,720	19,721	24,650	24,651	29,580	29,581	39,440	39,441	49,300	49,301	59,160	59,161	69,020	69,021	98,600	
3	24,860	24,861	31,075	31,076	37,290	37,291	49,720	49,721	62,150	62,151	74,580	74,581	87,010	87,011	124,300	
4	30,000	30,001	37,500	37,501	45,000	45,001	60,000	60,001	75,000	75,001	90,000	90,001	105,000	105,001	150,000	
5	35,140	35,141	43,925	43,926	52,710	52,711	70,280	70,281	87,850	87,851	105,420	105,421	122,990	122,991	175,700	
6	40,280	40,281	50,350	50,351	60,420	60,421	80,560	80,561	100,700	100,701	120,840	120,841	140,980	140,981	201,400	
7	45,420	45,421	56,775	56,776	68,130	68,131	90,840	90,841	113,550	113,551	136,260	136,261	158,970	158,971	227,100	

Прием в клинике для взрослого	\$0	\$2	\$3	\$20	\$30	\$40	\$50	\$50
Прием в клинике для ребенка или беременной женщины	\$0	\$0	\$0	\$20	\$30	\$40	\$50	\$50
Прием в клинике психического здоровья	\$0	\$0	\$0	\$15	\$30	\$40	\$50	\$50
Посещение отделения экстренной медицинской помощи для взрослого	\$0	\$3	\$3	\$75	\$80	\$100	\$120	\$120
Посещение отделения экстренной медицинской помощи для ребенка или беременной женщины	\$0	\$0	\$0	\$75	\$80	\$100	\$120	\$120
Рецептурные препараты (платеж за рецепт)	\$2	\$2	\$2	\$6	\$10	\$14	\$18	\$18
Амбулаторная хирургия или исследование МРТ	\$0	\$15	\$25	\$150	\$300	\$450	\$550	\$650
Госпитализация*	\$0	\$25	\$25	\$150	\$400	\$900	\$1500	\$1500
Доплата и франшизы (нестрахуемый минимум)	\$0	\$0	\$0	\$0	\$10	\$12	\$18	\$22

Пациенты с доходом домохозяйства, превышающим вышеуказанные значения, оплачивают оказанные услуги по тарифам NYC Health + Hospitals за счет собственных средств.

*Дополнительные сборы могут взиматься при наличии сбережений в размере более \$8,000